

TARNAUTOJŲ TEISMAS

2012 m. gegužės 22 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš Komisiją

(Byla F-56/12)

(2012/C 243/58)

Proceso kalba: vokiečių

Šalys

Ieškovas: ZZ, atstovaujamas EurAA Anwälte für Arbeitnehmer Rechtsanwalts-gesellschaft mbH advokatų

Atsakovė: Europos Komisija

Ginčo dalykas bei aprašymas

Prašymas panaikinti Komisijos sprendimą už ieškovą, pasibaigus jo sutarčiai, jo nedarbingumo laikotarpiu nemokėti senatvės pensijos draudimo įmokų Vokietijos senatvės pensijų draudimui arba Europos Sąjungos senatvės pensijų draudimui ir prašymas priskirti ieškovą Europos Sąjungos senatvės pensijų sistemai arba pervesti jo teises į pensiją Vokietijos senatvės pensijų draudimui.

Ieškovo reikalavimai

Ieškovas prašo:

- panaikinti 2012 m. vasario 24 d. Europos Komisijos Generalinio direktorato sudaryti tarnybos sutartį įgaliotos tarnybos sprendimą Nr. R/813/11,
- įpareigoti atsakovę laikotarpiu nuo 2008 m. balandžio 1 d. iki 2009 m. rugpjūčio 31 d. priskirti atsakovą Europos Bendrijos pareigūnų ir kitų tarnautojų senatvės pensijų sistemai ir sumokėti atitinkamas įmokas,
- nepatenkinus pirmiau nurodytų reikalavimų, įpareigoti atsakovę pateikti Vokietijos senatvės pensijų draudimui prašymą dėl ieškovo paskesnio draudimo už laikotarpį nuo 2008 m. balandžio 1 d. iki 2009 m. rugpjūčio 31 d. ir sumokėti Vokietijos senatvės pensijų draudimui įstatymais numatyto dydžio senatvės pensijos įmokas už ieškovą,
- nepatenkinus pirmiau nurodyto reikalavimo, pripažinti, kad atsakovė įpareigojama ieškovui nuo tada, kai jis pradės gauti senatvės pensiją, mokėti žalos atlyginimą, lygų sumai, kuria ieškovo senatvės pensija sumažės palyginti su senatvės pensija, kurią jis gautų, jeigu įstatyminiam senatvės pensijų draudimui už laikotarpį nuo 2008 m. balandžio 1 d. iki 2009 m. rugpjūčio 31 d. būtų buvę sumokėtos įstatymais numatyto dydžio senatvės pensijos draudimo įmokos.

2012 m. birželio 8 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš Komisiją

(Byla F-60/12)

(2012/C 243/59)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovė: ZZ, atstovaujama advokato E. Guerrieri Piaceri

Atsakovė: Europos Komisija

Ginčo dalykas bei aprašymas

Sprendimo ieškovei skirti 6 paaugštinimo balus vykdant 2011 m. pareigų paaugštinimo procedūrą panaikinimas, vertinimo ataskaitos peržiūrėjimas ir būtinų balų, kad būtų paaugštinimas pareigos į AST 2 lygį suteikimas.

Ieškovės reikalavimai

- Panaikinti ieškovės vertinimo ataskaitą už laikotarpį nuo 2010 m. sausio 1 d. iki 2010 m. gruodžio 31 d. ir sprendimą skirti ieškovei 2 paaugštinimo balus už tą patį laikotarpį.
- Panaikinus ataskaitą ir sprendimą nurodyti atsakovei toliau nagrinėti ieškovės vertinimo ataskaitą ir skirti būtinus balus, kad būtų paaugštinimas pareigos į AST 2 lygį nuo 2011 m. sausio 1 dienos.
- Priteisit iš atsakovės sumokėti ieškovei *ex aequo et bono* nustatytą 20 000 EUR sumą (įskaitant bylinėjimosi išlaidas).

2012 m. birželio 25 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš Komisiją

(Byla F-65/12)

(2012/C 243/60)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovas: ZZ, atstovaujamas advokatų D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis, É. Marchal ir S. Orlandi

Atsakovė: Europos Komisija

Ginčo dalykas bei aprašymas

Komisijos sprendimo nemokėti ieškovui išmokos šeimai už jo sutuoktinės sūnų, gimusių ankstesnėje santuokoje, panaikinimas.

Ieškovo reikalavimai

— Panaikinti 2011 m. rugpjūčio 17 d. Komisijos sprendimą atmesti 2011 m. liepos 20 d. ieškovo prašymą už jo sutuok-

tinės vaiką mokėti išmoką šeimai ir kitas išvestines išmokas bei padengti kasmetines šio vaiko kelionės išlaidas.

— Prireikus, panaikinti sprendimą atmesti jo 2012 m. kovo 13 d. skundą.

— Priteisti iš Europos Komisijos bylinėjimosi išlaidas.
